

ՆԻԹԵՐ ՀԱՅԵՐԷՆԻ ՄՃՍԿՈՒԹԵԸՆ ՀԵՄԵՐ

Մի լիդու կոկ է, եթէ նրա բառերի արտասանելը առանձին դժուարութիւն չունի Դորա համար հարկաւոր է, որ լեզուի բառերը շատ երկար չլինին և ձայնաւորների ու բաղաձայների փոխադարձ կանոնաւոր գործածութիւն ունենան։ Օրինակ, մի օտարական և կամ մանուկ՝ օրէնսդրութիւն կամ օրէնսդէմ բառն այնպէս հեշտ չի կարող արտասանել և միաը պահել, որպէս օրինադրութիւն կամ օրինագէտ, չնայելով որ դոցա տարբերութիւնը մի հնչիւն է միայն. բայց այդ մի հընչիւնը փոխում է բառի նկարագիրն ամբողջովին, տալով նրան ձայնաւորների և բաղաձայների ներդաշնակութիւն։ Մի այսպիսի նախադասութիւն. ծխախոտ ծախողը ծխամորճ է ծխում, վերին աստիճանի անդուրեկան է. մինչդեռ թութուն վաճառողը ծխում է, կլինէր անհամեմատ փափուկ նախկինի համեմատութեամբ։ Բժշկուհին բժշկումէ բժշկարանում, և բժշկուհին¹⁾ բուժում է բուժարանում։ կտորավարական շրջաններում մտածում են նախագգուշացչական միջոցներ ձեռք առնելու մասին խօլերայի դէմ և կտորավարական շրջաններում (բոլորակներում) մտածում են նախապահիկ միջոցներ ձեռք առնելու մասին քոլերայի դէմ։ Այս նախադասութիւնների և բառերի միտքը թուարանական ճշութեամբ նոյնն է, այն տարբերութեամբ միայն, որ առաջին օրինակներն անտանելի են թէ արտասանելու, թէ զբելու և թէ լսելու համար, մինչդեռ վերջինները թէ դուրեկան են և թէ փափուկ։ Այս կանոնը կարևոր է բանաստեղծութիւնների, վէպերի և մանաւանդ թատերական գրուածքների համար, որոնք ներքին բովանդակութեան հետ ամեն ջանք գործ պիտի դնեն խնայելու, նոյն իսկ շոյելու մեր ականջը, մեր կոկորդն ու շնչառութիւնը նաև արտաքինով, ձևով։

1) Մենք յետոյ ցոյց կը տանք, որ աւելի ճիշտ ձևն է թուժուհի։

Մեր բառերն անտանելի երկար են, մեր հնչւններն անասելի կոպիտ և մեր գրողներն ու խօսողները գէթ այս խընդրում բաւական անտարրեր ու տգէտ։ Անդարմանելի չէ այս ցաւը, եթէ մենք մի քիչ ուշադրութեամբ վերաբերունք մեր լեզուին և օգտուել կամենանք լեզուների մէջ տիրող ընդհանուր օրէնքից։ Այդ օրէնքն այն է, որ լեզուի մէջ տիրող քերականական ձևերն ու բառերը ժամանակի ընթացքում մաշտում և պարզում են. գրաբարի բարդ, ընդարձակ և դժուարին քերականութեան տեղակ մենք ունինք հիմա համեմատաբար շատ պարզ և հասարակ քերականութիւն։ Նորա երկար և արձակ բառերը մաշուել կարճացել են շատ անդամ մինչև անձանաչելի դառնալու շափ։ Այդպէս կարճանալ և հեշտանալու ամենալաւ օրինակ այն բառերն են ներկայացնում, որոնք ամենից շատ են գործածական ժողովրդի բերանում։ Օրինակ գրաբարի առնել—արարի. հետզետէ կրել է հետևեալ ձևափոխութիւնները. առնել, այբնել, այնել, անել, էնել ընել, ոռոնցից վերջին երեք ձևերը գեռ այսօր՝ չէ կենդանի են. յուղի արկանել (ճանապարհ գցել) աստիճանաբար մաշուելով դառել է՝ ուղարկել, ըղարկել, դրկել, լորկել, խրկել

Բառերի այդ զարգացումը դիտելի անելու համար գնում ենք անունների հետևեալ ցանկը, Բարձր Հայոց բարբառի համատատ.

Հովիփսիմէ, Հոռօմսիմա, Հոռօս, Հօլոս, Հօլո, Հօլիկ, Հօլիկ։

Շողակաթ. Շողան, Շողիկ, Շողեր, Կաթօ, Կաթին։

Շովինար. Շովիկ, Շովիկ։

Ցովհաննէս, Ցհաննէս, Ցհան, Ցնիկ, Ցնէ։

Աւետիք, Աւետիս, Աւէս, Աւէտ, Աւօ։

Մկրտիչ, Միկիչ, Մուկուչ, Մըկօ։

Ցարութիւն, Ցարօ, Արթին, Արութ, Արօ։

Առաքել, Առօ. Բարթուղիմէռ, Բարթեղ, Բաթօ։

Պետրոս, Պետօ. Հմայեակ, Համօ։

Ալեքսանդր, Ալեքսան, Ալեր, Ալօ։

Մի թռուցիկ համեմատական հայեացը այս ձևերի վրայ բաւական է համոզելու, որ մենք ուամիկ ձևերն և արտայայտութիւնները շատ էլ արհամարհելու իրաւունք չունենք, ընդհակառակը մեծապէս ծանրացնում և կոպտացնում ենք լեզուն շարունակ առաւելութիւն տալով արդէն հնացած և կիրառութիւնից ընկած գրաբար ձևերին, թէ մենք կրթուածներս շատ լուրսն

անգամ փշացնում ենք ռամիկ ձևերը, այդ մենք դեռ առիթ կունենանք ապացուցանելու. առ այժմ ընթում ենք մի օրինակ միայն.

«Թօն արա, թաթաւ արա,
Գարի հացը բօլ արա».

Երդում է գիւղացի մանուկը անձրևի դիմաց:

«Մայրենի լեզուի» հեղինակ պլ. Տէր-Ղեռդեանը դորա փոխարէն դրել է Գամառ Քաթիպահ հետևեալ բանաստեղծուա թիւնը:

«Անձրե, անձրե ցած արի,
Բացուը ցորեն ու գարի»:

Երկուսն էլ տառացի միւնոյն միտքն են պարունակում. ներքուսմ ուրեմն նոյնն են, բայց արտաքուստ վերջինս ծանրացրած, կոպտացրած և արտասանութիւնն անտանելի կերպով դժուարացրած է:

Մանկան ոտանաւորի թէ առաջին և թէ երկրորդ տօղը բաղկացած է 14 հնչիւններից, որոնցից 7 ձայնաւոր, իսկ 7-ը բաղաձայն. այն էլ հիւսուած մի այնպիսի ներդաշնակ վայելլութեամբ, որ ամեն մի բանաստեղծի կարող էր իբրև օրինակ ծառայել. Նօթը վանկից են բաղկացած և՛ Գ. Քաթիպահ տողերը, բայց նրբան կոպիտ, նրբան անյաջող. ոչ վանկերի թեթևութիւնը, ոչ ձայնաւորների և բաղաձայնների ներդաշնակութիւնը, ոչինչ չի մնացել նախկինից. Առաջին ոտանաւորի մէջ միայն մի ծանր հնչիւն կայ. ց. իսկ Գ. Ք.-ի ոտանաւորն ունի այդպիսի 7 հատ. 2 ձ, 3 ց, 1 ծ և 1 ս. միայն այդ հնչիւնների քանակը մի այդպիսի կարճ հատուածում բաւական է փշացնելու լեզուի էստետիկ տպաւորութիւնն ամբողջովին:

Առաջին ոտանաւորն ունի 10 ա, 2 օ, 1 ը 1 ի. ուրեմն վերին աստիճանի նուագային:

Երկրորդն ունի 5 ա, 3 ե, 2 ի, 2 ու. 1 ո (օ) նոյնպէս անյաջող: Առաջինի կազմութիւնն այնպէս է, որ առանց դըժուարութեան կարելի է սովորեցնել 8—5 տարեկան երեխանին, իսկ երկրորդն ուղիղ արտասանել անկարող են շատ անգամ 7—10 տարեկան մանուկները: Ի վերջոյ աւելի պատկերաւոր անելու համար այս համեմատութիւնը, դնում ենք առաջին և երկրորդ ոտանաւորը ուղղահայեաց գծերով և զէ-

բօներով, որոնցից գերօները ձայնաւորներ են ներկայացնում.
իսկ ուղղահայեաց գծերը բաղաձայն:

Առաջին ոտանաւորը. .

$10101010101010 = 7+7=14$

$10101010101010 = 7+7=14$

Երկրորդ ստանաւորը.

$011101011101101010 = 7+11=18.$

$101101101011010 = 6+9= 15.$

Բացաւութիւններ կարծեմ այլ ևս աւելորդ են:

Մի աւելի աչքի ընկնող և պարզ օրինակ տուած կլինեմ ժողովրդի և մասնաւորապէս ռամիկ մանուկների մայրենի լեզուն կոկերու և զարդացնելու ընդունակութեան, եթէ գնեմ այն թուերը, որոնք գործ են ածում նոքա խաղի ժամանակ, համեմատելով մեր գրականութեան մէջ ընդունուած գրաբար թուերի հետ: Այդտեղ, իբրև մի ցոլապատկերի մէջ, ընթերցողը պիտի տեսնի կենդանի լեզուի և կենդանի ձևերի առաւելութիւնը մեր ներկայ գրականի և կամ հին գրաբարի համեմատութեամբ:

Տասնըմէկ, տասներկու, տասնե- Տամէկ, տաէրկու, տաիրեք, քեք, տասնըշորս, տասընհինդ, տաչորս, տահինդ, տավեց, տասընվեց, տասնըեօթը, տաս- տաեօթ, տաութ, տաիննը, նըութը, տասնընենը, քասան, սա (20), սամէկ, սաէրկու, քսանըմէկ, քսաներկու, քսաներեք, սաերեք, սաչորս, սահինդ, քսանըշորս, քսանըհինդ, քսանըս սավեց, սաեօթ, սաութ, սավեց, քսանեօթ, քսանութ, քսա- իննը, էո (30), էոմէկ, էո-նիննը, երեսուն, երեսունըմէկ, երկու, էոիրեք, էոչորս, էո-եռեսներկու, եռեսներեք, եռես- հինդ, էովեց, էոեօթ, էոութ, նըզորս, եռեսնըհինդ, եռեսնըվեց էոիննը, քառ, քառմէկ, եռեսնեօթը, եռեսնութը, եռես- քառէրկու, քառիրեք, քառ- նիննը, քառասուն, քառասնը- չորս, քառհինդ, քառվեց, մէկ, քառասներկու, քառասներեք, քառեօթը, քառութը, քառ- քառասնըչորս, քառասնըհինդ, քա- իննը, յիուն...: Առանըվեց, քառասնեօթը, քառա-

նութը, քառասնիննը, յիսուն...:

Ընդամենը 154 վանկ. քաղ. Ընդամենը 104 վանկ. կացած է 436 նչշիմից եւ իւ բաղկացած 224 հնչինից. ըաբանշիւր վանկին գալիս է իւրաքանչիւր վանկին գա-

$\frac{2}{11}$ Տնշիւն։ Այս ամենն ես ար- լիս է միջին հաշուով $\frac{2}{3}$.
տասանում եմ 20 վայրկեանում։ Հնչիւն, Այս շարքը ես արտա-
Մի բոպէում ուրեմն կարելի է սանում եմ 18 վայրկեանում,
կրկնել 3 անգամ, մի ժամում մի բոպէում $4\frac{1}{2}$, անգամ, մի-
180 անգամ։ Ժամում 290 անգամ։

Տարբերութիւնը կարելի է հսկայական անուանել և առա-
ւելութիւնը ամեն ըանով բարբառի կողմն է. նա կարճ է, փա-
փուկ է և թեթև։ Անսանելի հեշտ է հնչելը, դրելը և թէ տպելը։
Առևտրական մեծ հայլւների՝ ինչպէս նաև զինուորական վար-
ժութիւնների ժամանակի, երկար արտասանութեամբ թուերն.
ահազին կորուստ են պատճառում ժամանակի։ Այս առթիւ
դիտել եմ ուստ և գերմանացի զինուորականների գժուարու-
թիւններն արագ արտասանելիս թուերն ու բառերը, ֆըան-
սիականի համեմատութեամբ, որ անզուգական է իր կարճու-
թեամբ ու պարզութեամբ։ մինչև օւնդշանզ ։ Ճամկանց առաջա-
ձգայ և կամ ըսան և մէկ ապելը, երեք անգամ կարելի է ասել
սամէէկ կամ ֆրանսերէն vingt սո. Այս հանգամանքն անզնահա-
տելի է մանաւանդ մանկավարժական տեսակէտով։ Մեր գլա-
կան թուերով մի ժամում, ինչպէս տեսանք, կարելի է մօտա-
տրապէս 180 վարժութիւն անել. բարբառով՝ 290։—Վեց ամ-
սի ընթացքում, օրական հաշուերով մի ժամ, առաջինը կուննայ
82,400 վարժութիւն. երկրորդը 52,200. այսինքն, բարբառի
տուած արդիւնքն հաւասար պայմաններում գրեթէ երկու ան-
գամ աւելի է գրականից։ Բազմապատկեցէք այս ամենը բազ-
մաթիւ տարինների, բազմաթիւ դպրոցների և առևտրական հիմ-
նարկութիւնների վրայ և պիտի գտնէք, որ բարբառի և առ-
հասարակ կենդանի ձևերի առաւելութիւնն իսկապէս հսկայա-
կան է¹⁾։

Դ. ՎԱՆՑԵԱՆ

¹⁾ Այս և յաջորդ յօդուածներս կապ ունին և օրգանապէս
բղխում են «Մուրճ»-ի մէջ տպուած մեր նախորդ յօդուածնե-
րից. «Հայերէնի նուագայնութիւնը», «Հայերէն դերանումների
սեռը», «Նիւթեր հայերէնի մշակութեան համար», կրկին «Նիւ-
թեր հայեր. մշակ. համար» 1896—9 թ.։